



习近平为美国总统特朗普举行欢迎宴会

新华社北京5月14日电 (记者 温馨 冯歆然)5月14日晚,国家主席习近平在北京人民大会堂举行宴会,欢迎美国总统特朗普访华。

人民大会堂金色大厅华灯璀璨,两国元首先后发表致辞。

习近平指出,今年是中国“十五五”开局之年,14亿多中国人民立足5000多年中华文明深厚基础,正在以高质量发展全面推进中国式现代化。今年也是美国独立250周年,3亿多美国人民正在重振爱国、创新、开拓精神,推动美国发展迈向新的征程。中美两国人民都是伟大的人民,实现中华民族伟大复兴和让美国再次伟大,完全可以并行不悖、相互成就、造福世界。

习近平强调,55年前,中美开展“乒乓外交”,推开了中美冰封20多年的大门,成为当代国际关系史上的重大事件。此后,中美之间以很多开放合作的故事,不断书写着友谊的佳话。新形势下,我同特朗普总统多次会晤和通话,推动中美关系保持总体稳定。我们一致认为,中美关系是当今世界最重要的双边关系,只能搞好不能搞坏。两国合则两利、斗则俱伤,应该成为伙伴而不是对手。我们同意构建中美建设性战略稳定关系,推动中美关系稳定、健康、可持续发展,为世界带来更多和平、繁荣、进步。

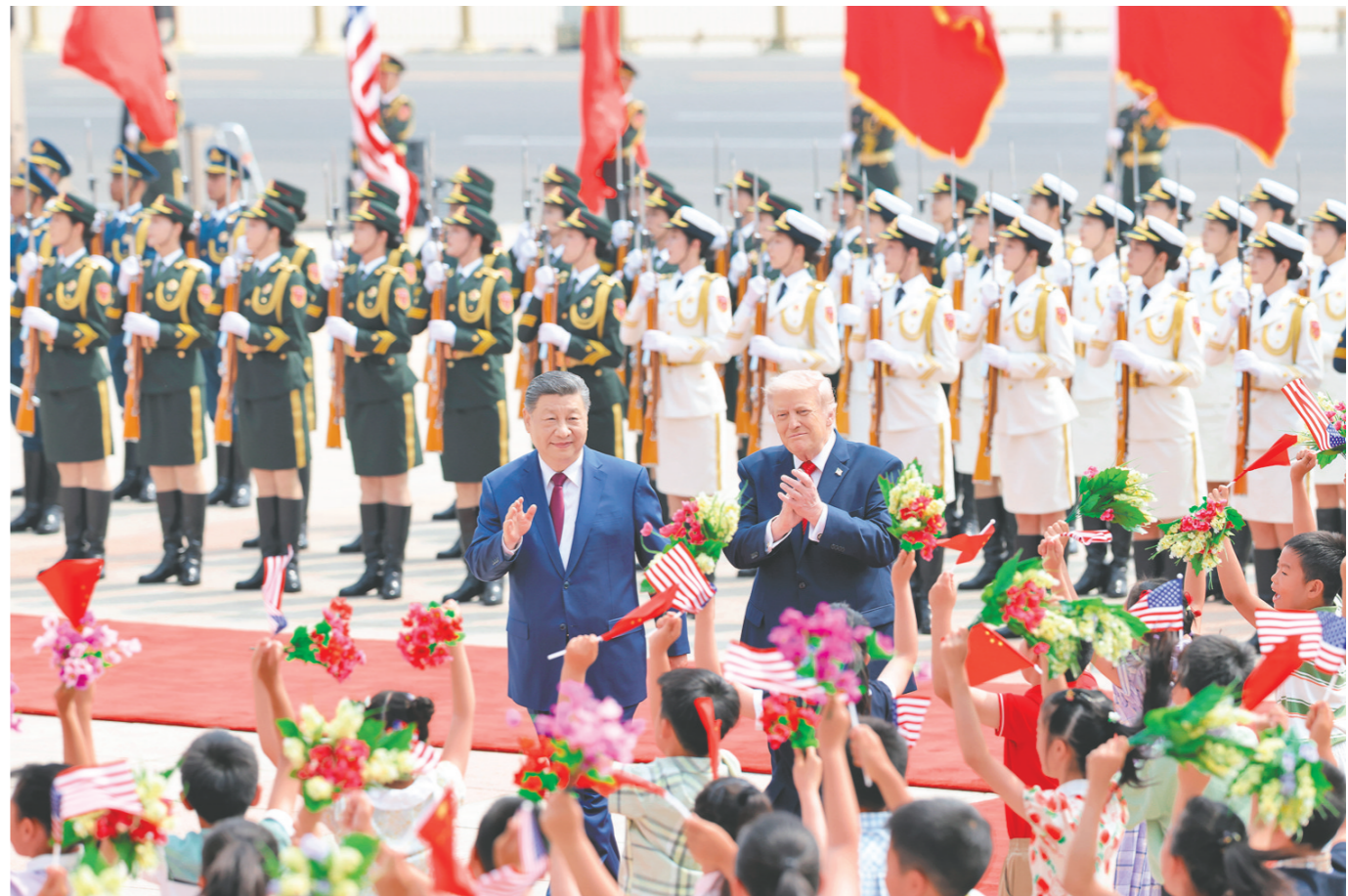
习近平指出,纵观中美关系发展历程,能不能做到相互尊重、和平共处、合作共

共赢是双边关系能否稳定发展的关键所在。中美关系承载着两国17亿多人民的福祉,关乎世界80多亿人民的利益。我们应当共同扛起这个历史重任,推动中美关系这艘巨轮沿着正确航道平稳前行。

特朗普表示,十分感谢习近平主席对他访华的热情款待。今天是一天,这是一次重要访问,双方进行了积极和建设性的对话。美国人民和中国人民相互欣赏、相互尊重,友谊源远流长。中美关系是世界上最重要的双边关系,两国要加强合作,为世界创造美好未来。

李强、蔡奇、王毅、何立峰等出席宴会。

习近平同美国总统特朗普会谈



5月14日上午,国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的美国总统特朗普举行会谈。

新华社记者 丁林 摄

5月14日上午,国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的美国总统特朗普举行会谈。会谈前,习近平在人民大会堂东门外广场为特朗普举行欢迎仪式。

新华社发 (冯永斌 摄)

新华社北京5月14日电 (记者 杨依军 朱基钗)5月14日上午,国家主席习近平在北京人民大会堂同来华进行国事访问的美国总统特朗普举行会谈。

习近平指出,当前百年变局加速演进,国际形势变乱交织,中美两国能不能跨越“修昔底德陷阱”,开创大国关系新范式?能不能携手应对全球性挑战,为世界注入更多稳定性?能不能着眼两国人民福祉和人类前途命运,共同开创两国关系美好未来?这些是历史之问、世界之问、人民之问,也是大国领导人需要共同书写的时代答卷。我愿同特朗普总统共同为中美关系这艘大船领航、掌好舵,让2026年成为中美关系继往开来的历史性、标志性年份。

习近平强调,中方致力于中美关系稳定、健康、可持续发展。我愿同特朗普总统共同构建“中美建设性战略稳定关系”作为中美关系新定位,将为未来3年乃至更长时间的中美关

系提供战略指引,相信会受到两国人民和国际社会的欢迎。“建设性战略稳定”应该是合作为主的积极稳定,应该是竞争有度的良性稳定,应该是分歧可控的常态稳定,应该是和平可靠的持久稳定。“中美建设性战略稳定关系”不是一句口号,而应该是相向而行的行动。

习近平指出,中美经贸关系的本质是互利共赢,面对分歧和摩擦,平等协商是唯一正确选择。昨天两国经贸团队达成了总体平衡积极的成果,这对两国老百姓和世界都是好消息。双方应一道维护好当前来之不易的良好势头。中国开放的大门只会越开越大,美国企业正在深度参与中国改革开放,中方欢迎美国对华加强互利合作。

习近平指出,双方要落实我们达成的重要共识,进一步用好政治外交、两军沟通渠道。拓展经贸、卫生、农业、旅游、人文、执法等领域交流合作。

习近平强调,台湾问题是中美关系中最重要、最敏感的问题。处理好了,两国关系就能保持总体稳定。处理不好,两国就会碰撞甚至冲突,将整个中美关系推向十分危险的境地。“台独”与台海和平水火不容,维护台海和平稳定是中美双方最大公约数,美方务必慎之又慎处理台湾问题。

特朗普表示,非常荣幸对中国进行国事访问。中美关系很好,我同习近平主席建立了历史上美中元首之间最长久和最良好的关系,保持着友好沟通,解决了很多重要问题。习近平主席是伟大的领导人,中国是伟大的国家,我十分尊重习近平主席和中国人民。今天的会晤是一次举世瞩目的重要会晤。我愿同习主席一道,加强沟通合作,妥善解决分歧,开启有史以来最好的中美关系,开创两国更加美好的未来。美中是世界上最重要、最强大的国家,美中合作可以为两国、为世界做很多大事、好事。我此行带来了美国工商界

杰出代表,他们都很尊重和重视中国,我积极鼓励他们拓展对华合作。

两国元首就中东局势、乌克兰危机、朝鲜半岛等重大国际和地区问题交换了意见。

两国元首一致同意相互支持,办好今年亚太经合组织领导人非正式会议和二十国集团峰会。

会谈期间,特朗普逐一向习近平介绍随访企业家。

会谈前,习近平在人民大会堂东门外广场为特朗普举行欢迎仪式。

特朗普抵达时,礼兵列队致敬。两国元首登上检阅台,军乐团奏中美两国国歌,天安门广场鸣放礼炮21响。特朗普在习近平陪同下检阅中国人民解放军仪仗队,并观看分列式。

蔡奇、王毅、何立峰参加会谈。



习近平同美国总统特朗普参观天坛

新华社北京5月14日电 (记者 杨依军 孙奕)5月14日,国家主席习近平同来华进行国事访问的美国总统特朗普参观天坛。

初夏的天坛,古柏含章,清风送爽。习近平在祈年殿迎接特朗普到访。

习近平同特朗普在轩朗开阔的祈年殿广场合影。祈年殿气势恢宏,重檐疏光。两国元首拾阶而上,步入祈年殿,共同欣赏榑栌斗拱精准契合、天文历法与殿宇结构完美融合的建筑特点,感受其中和谐万物、顺天应时的理念。

习近平指出,2017年我们沿着北京中轴线参观了故宫。今天参观的天坛和故宫同龄,寓意“天圆地方”,展现出中国人的宇宙观和处世哲学。中国古代执政者在天坛举行祭祀大典,祈求国泰民安、风调雨顺,体现出民为邦本、本固邦宁的中国传统思想。中国共产党传承发展中华文明的民本思想,始终坚持全心全意为人民服务的根本宗旨,得到人民的坚定支持和衷心拥护。

特朗普表示,当年的故宫之行至今记忆犹新。天坛历经600多年,仍然巍峨屹立,展现出中国精美的古典建筑艺术和博大精深的传统文化,令人赞叹。美中两国都是伟大的国家,两国人民都是伟大的人民,富有智慧。两国应该深化相互理解,增进人民友好。

蔡奇、王毅、尹力等参加上述活动。

5月14日,国家主席习近平同来华进行国事访问的美国总统特朗普参观天坛。两国元首在祈年殿广场合影。

新华社记者 申宏 摄